

LLEI · VIGENT

Llei 7/2021, del 29 d'abril, de recuperació i de resolució d'entitats bancàries i d'empreses d'inversió

Text vigent a 04/06/2026

Article 39. Amortització i conversió d'instruments de capital i passius admissibles pertinents

Generat el 18/10/2026 a les 06:46

Dades fins al BOPA del 14/10/2026

Pàgina viva: bopa.mca.ad/llei/7-2021/art-39?data=2026-06-04

Text consolidat de treball, no oficial. Elaborat per MCA Assessors a partir del Butlletí Oficial del Principat d'Andorra. En cas de discrepància, mana el BOPA. Les notes d'elaboració pròpia estan pendents de revisió professional. No constitueix assessorament jurídic ni fiscal.



Versió actualitzada

Article 39. Amortització i conversió d'instruments de capital i passius admissibles pertinents

1. L'AREB, amb consulta prèvia no vinculant a l'AFA, pot amortitzar o convertir els instruments de capital i passius admissibles pertinents d'una entitat, d'una entitat financera o d'una societat de cartera:

- a) Independentment de qualsevol mesura de resolució, inclosa la recapitalització interna.
- b) Conjuntament amb qualsevol mesura de resolució, quan es donin les circumstàncies previstes a l'article 19. Quan l'entitat de resolució hagi adquirit instruments de capital i passius admissibles pertinents indirectament a través d'altres entitats del mateix grup de resolució, la facultat d'amortització o conversió dels instruments de capital esmentats i passius admissibles pertinents s'exerceix conjuntament amb l'exercici de la mateixa facultat a nivell de l'empresa matriu de l'entitat de què es tracti o a nivell d'altres empreses matrius que no siguin entitats de resolució, de manera que es produeixi una transmissió efectiva de les pèrdues i l'entitat de què es tracti sigui recapitalitzada per l'entitat de resolució. Un cop exercida la facultat per amortitzar o convertir els instruments de capital i els passius admissibles pertinents amb independència de la mesura de resolució, s'ha d'efectuar la valoració de la diferència en el tracte que preveu el paràgraf segon de l'apartat 3 de l'article 5 i de conformitat amb els principis esmentats a la lletra d de l'apartat 1 de l'article 4 i al paràgraf cinquè de l'apartat 6 de l'article 57 d'aquesta Llei. 1 bis. La facultat per amortitzar o convertir els passius admissibles independentment de la mesura de resolució només es pot exercir en relació amb els passius admissibles que compleixin les condicions per a entitats que no són entitats de resolució que es determinin reglamentàriament, llevat de la condició relativa al venciment residual del passiu, establerta en l'apartat 1 de l'article 42 quater. Quan l'AREB exerceixi aquesta facultat, l'amortització o la conversió s'ha de fer de conformitat amb el principi previst a la lletra d de l'apartat 1 de l'article 4. 1 ter. Quan s'adopti una mesura de resolució en relació amb una entitat de resolució o, en circumstàncies excepcionals, desviant-se del pla de resolució, en relació amb una entitat que no sigui una entitat de resolució, l'import que es redueixi, amortitzi o converteixi de conformitat amb l'apartat 1 de l'article 40, en l'àmbit d'aquesta entitat computa per al compliment dels llindars establerts a la lletra a de l'apartat 2 de l'article 54 o a la lletra a de l'apartat 3 de l'article 54 aplicables a l'entitat de què es tracti.

2. L'AREB, amb consulta prèvia no vinculant a l'AFA, ha de procedir immediatament a l'amortització i la conversió d'instruments de capital, i dels passius admissibles a què es refereix l'apartat 1 bis, quan es doni alguna de les circumstàncies següents:

- a) Que l'entitat, l'entitat financera o la societat de cartera compleixi les condicions de resolució previstes a l'article 19.
- b) Que, si no s'exerceix aquesta competència, l'entitat, l'entitat financera o la societat de cartera esdevingui inviable.
- c) Que l'entitat, l'entitat financera o la societat de cartera necessiti ajut financer públic extraordinari, excepte quan adopti la forma prevista a l'incís iii de la lletra d de l'article 20.
- d) En el cas dels instruments de capital emesos per una matriu andorrana i si aquests instruments es reconeixen a l'efecte del compliment dels requisits de fons propis amb caràcter individual en l'àmbit de l'empresa matriu o en base consolidada, que l'AREB, a iniciativa pròpia

o de l'AFA, apreciï que, excepte que s'exerceixi la competència d'amortització o conversió en relació amb aquests instruments, el grup esdevindrà inviable.

3. A l'efecte del que s'estableix en aquest article s'entén que una entitat, una entitat financera o una societat de cartera és inviable si es troba en alguna de les circumstàncies previstes a l'article 20 i, a més, es compleix la condició prevista a la lletra

b) de l'apartat 1 de l'article 19. En el cas de grups d'entitats, d'entitats financeres o de societats de cartera, s'entén que es compleix el que preveu l'article 20 si el grup infringeix, o hi ha elements objectius que facin probable que infringeixi en el futur pròxim, els seus requisits de solvència a nivell consolidat de tal manera que justifiqui l'adopció de mesures per part de l'AFA, fins i tot en el cas que el grup hagi incorregut en pèrdues que esgotin la totalitat o una part significativa dels seus recursos propis.

4. Els instruments de capital emesos per una filial no s'han d'amortitzar o convertir en major grau o en termes més desfavorables, en el supòsit que preveu la lletra

d) de l'apartat 2, que els altres instruments de capital de rang igual emesos per la matriu.

5. Les autoritats competents de supervisió i les competents de resolució, de manera individual o consolidada, han de cooperar i dur a terme les notificacions oportunes per determinar que es compleixen les circumstàncies i condicions que preveu aquest article.

6. L'amortització i la conversió d'instruments de capital i dels passius admissibles pertinents de conformitat amb l'apartat 1 bis han de ser precedides de la valoració oportuna, en els termes que preveu l'article 5, que ha de servir també de base per aplicar els coeficients d'amortització i conversió.

Redacció vigent des del 04/06/2026 · nova redacció · [Llei 5/2026, del 30 d'abril, de modificació de la Llei 7/2021, del 29 d'abril, de recuperació i de resolució d](#) (BOPA 2026-06-03)

NOTA D'ELABORACIÓ PRÒPIA · PENDENT DE REVISIÓ

Combina el canvi de títol, la nova redacció dels apartats 1, 2 i 6 i l'addició dels apartats 1 bis i 1 ter.

COM CITAR-LO

Art. 39 de la Llei 7/2021, del 29 d'abril, de recuperació i de resolució d'entitats bancàries i d'empreses d'inversió, en la redacció vigent a 04/06/2026.

Historial de versions

1. **04/06/2026** → vigent · nova redacció · [Llei 5/2026, del 30 d'abril, de modificació de la Llei 7/2021, del 29 d'abril, de recuperació i de r](#) · [BOPA 2026-06-03](#)
2. **20/05/2021** → 04/06/2026 · text original · [Llei 7/2021, del 29 d'abril, de recuperació i de resolució d'entitats bancàries i d'empreses d'inver](#) · [BOPA 2021-05-19](#)